اللجنة التحضيرية لمؤتمر عام ١٩٩٥ للأطراف
في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية

الدورة الرابعة

محضر موجز للجلسة التاسعة (المغلقة)

المعقدة في المقر، بنيويورك،
يوم الجمعة، ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ الساعة ١٦٠٠

(فنلندا)

السيد باتوكاليو

الرئيس:

المحتويات

تنظيم مؤتمر عام ١٩٩٥ (تابع)

النظام الداخلي للمؤتمر (تابع)

التقرير الختامي للجنة التحضيرية (تابع)

اختتام الدورة

.../..

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي تقديم تصويبات المراد إدخالها على هذا المحضر بإحدى لغات العمل، وإدراجها في مذكرة وإدخالها على نسخة من المحضر. وإرسالها في غضون أسبوع واحد من تاريخ هذه الوثيقة إلى Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and support Services, room DC2 - 794, 2 United Nations Plaza

وستدمر أي تصويبات لمحاضر جلسات هذه الدورة في وثيقة تصويب واحدة، تصدر بعد انتهاء الدورة بفترة وجيزة.

افتتحت الجلسة في الساعة ١٦/٣٥

١ - السيد غراهام (الولايات المتحدة الأمريكية): أشار الى أنباء صحفية ورد فيها أن الولايات المتحدة ليست ملتزمة التزاما صارما بتمديد معاهدة عدم الانتشار الى أجل غير مسمى وذكر أن بلده لم يتراجع عن موقفه وإثباتا لذلك، وزع على الوفود نسخة من البيان الذي أدلّى به في هذا الصدد الى الصحافة في اليوم السابق.

علقت الجلسة الساعة ١٦/٤٠ واستؤنفت الساعة ١٩/٥

تنظيم مؤتمر عام ١٩٩٥ (تابع)

النظام الداخلي للمؤتمر (تابع)

٢ - السيد سيرلا (فنلندا)، رئيس الفريق العامل غير الرسمي المعنى بالنظام الداخلي: قال إن الفريق العامل اتفق على حذف التحفظات التي أبدىت بشأن مشروع النظام الداخلي (الوثيقة NPT/CONF.1995/PC.III/CRP.2 المؤرخة ٢٠ أكتوبر/سبتمبر ١٩٩٤) فيما يتعلق بالمواد التالية: المادة ١ والحاشية ١ والمادة ٥ والحاشية ٢ والمادة ١٢ والحاشية ٣ والمادة ٢٧ والحاشية ٤ والمادة ٢٨ والحاشية ٥ وال الفقرة ٢٨ الفرعية (ب) من الفقرة ٢ من المادة ٢٨ والحاشية ٦ والفرعية (أ) من الفقرة ٣ من المادة ٢٨ والحاشية ٨ وتذييل المادة ١٢ والحاشية ١٠. وتم أيضا التوصل الى توافق آراء بشأن صياغة جديدة للمادة ٣٠ تتضمن جملة أمور منها حذف الحاشية ٩، وبشأن صياغة جديدة للمادة ٣٤. واتفق الفريق على إدخال تعديل تقني أوصت به الأمانة العامة لتصبح نص المادة ٤٤ بما يناسب حالة المعاهدة في الوقت الحاضر.

٣ - وأضاف يقول إنه أخيرا، ورغم الاتفاق على معدلات الأنصبة المقررة المبينة في الجدول الوارد في تذييل المادة ١٢ طلبت ثلاثة دول أطراف أن تدرج في ذيل القائمة مذكورة تشير الى أن لديها اعترافات على جدول الأنصبة الذي وافقت عليه الجمعية العامة في مقررها ٢٥٦/٤٧ وقرارها ١٢/٤٩ باع. ونظرا لأهمية المؤتمر المسبق التاريخية، وبصرف النظر عما تنص عليه المادة ٤٢، اتفق الفريق أيضا على أن تسجل حرفيا البيانات المدلى بها عند اعتماد القرارات النهائية. وقد أعد ووزع على الوفود تذييل جديد للمادة ١٢ يتضمن النسبة المئوية من التكلفة الإجمالية التقديرية التي يتعين على كل دولة من الدول التي شاركت في الدورة أن تسددها لتفعيل نفقات الدورة.

٤ - واستطرد يقول إن الموضوع الوحيد الذي سيعلن به المؤتمر هو الفقرة الفرعية (ج) من الفقرة ٣ من المادة ٢٨ المتعلقة بإجراءات التصويت لاعتماد القرارات في حالة عدم التوصل الى توافق آراء. وقد تحقق تقدم فيما يتعلق بمسائل يتعين معالجتها في المشاورات غير الرسمية التي ستعقد في نيويورك

(السيد سمير لـ، فنلندا)

يومي ١٤ و ١٥ نيسان/أبريل من العام الجاري. وسيعد تذيل يتضمن المقترفات الخمسة المطروحة فيما يتعلق بالفقرة ٣ من المادة ٢٨، وسيعرض على الوفود لتنظر فيه.

٥ - السيد جون وانغ (الصين): طلب توضيحا بشأن ما إذا كانت صياغة الفقرة ٢ من تذيل المادة ١٢ قد تغيرت لأنه سبق أن اتفق في حينف على أن تكون الجملة الثانية من تلك الفقرة في النص الانكليزي "... except that the share of States designated" بدلا من "... except that the shares designated".

٦ - السيدة هوب (أمينة اللجنة التحضيرية): قالت إن ممثل الصين على صواب وسيصحح الخطأ على النحو الواجب.

٧ - السيد دافينيتش (الأمين العام المؤقت للمؤتمر): قال إن المادة ١ من مشروع النظام الداخلي تشير إلى مؤتمر عام ١٩٩٥ على أنه مؤتمر الأطراف لعام ١٩٩٥ لاستعراض المعاهدة وتمديدها. ولذا، فإن أمانة المؤتمر تقترح أن تستخدم هذه الصيغة في رسائلها إلى الدول الأطراف في المستقبل.

٨ - وفيما يتعلق بتوزيع الوثائق وما أعربت عنه بعض الوفود من شكاوى لعدم حصولها على الوثائق في الوقت المناسب، أوضحت أن الوثائق قد أرسلت حتى الآن في ثلاثة مناسبات إلى بعثات شتى الدول في نيويورك، وطلبت من الوفود أن تبين للأمانة بوضوح إن كانت تريد أن تتلقى الوثائق عن طريق البعثات الدائمة أو عن طريق آخر.

٩ - السيد تايلهاردادات (فنزويلا): قال إنه ينبغي أن يدرج في اسم المؤتمر ما يشير بوضوح إلى معاهدة عدم الانتشار تجنبًا لأي التباس لدى عامة الجمهور.

١٠ - السيد لابتسيناك (بيلاروس): شكر الأمانة على إعداد الجدول الجديد لقسمة التكاليف فيما بين شتى الوفود وقال إن الجدول يقدم صورة أوضح للتكلفة المالية التي ستتحملها الدول لتنفسي نفقات المؤتمر القادم. ويعرب وفد بيلاروس مع ذلك عن قلقه بسبب مبدأ الميزنة المستخدم لقسمة تكاليف المؤتمر القادم والدورات السابقة للجنة التحضيرية. فالأقرب إلى الممارسة المتبعة في الأمم المتحدة، هو أن توزع التكاليف فيما بين البلدان المشاركة على أساس مشاركتها الحقيقية في العملية بأكملها، بما في ذلك المرحلة التحضيرية. فالكثير من الدول التي تحضر الدورة الحالية لم تصبح أطرافا في المعاهدة إلا مؤخرًا وبدأت تقدم مساهمتها في نص العملية ولكن ينبغي إحقاقاً للحق مراعاة ذلك في قسمة النفقات. وقد اقترحت بيلاروس تعديلا على نص مشروع النظام الداخلي لم تتشبث به لكي لا تعرقل التوصل إلى توافق في الآراء

(السيد لابتسيناك، بيلاروس)

ولكنها تطلب أن يسجل في الوثائق الرسمية للدورة الحالية أن موقفها يدعو إلى قسمة النفقات وفقاً للمشاركة الفعلية في العملية التحضيرية.

التقرير الختامي للجنة التحضيرية (تابع)

١١ - الرئيس: أعلن أنه تم التوصل إلى اتفاق بشأن الفقرة ٢٠ من مشروع التقرير فيما يتعلق برئاسة لجنتي المؤتمر اللتين ما زال منصبها شاغرين. فقد اتفقت الأفرقة على أن يتولى السيد تادوس سترولاك البولندي رئاسة لجنة الصياغة وأن يتولى ممثل لمجموعة دول عدم الانحياز ودول أخرى رئاسة لجنة وثائق التفويض. وإذا لم يكن هناك أي اعتراضات فسيعتبر أن الوفود تواافق على الفقرة ٢٠ بصيغتها المقترحة.

١٢ - اعتمدت الفقرة ٢٠ بصيغتها المقترحة

١٣ - السيد ابراهيم (اندونيسيا): تحدث بالنيابة عن الدول الأعضاء في حركة بلدان عدم الانحياز، فقال إن دول عدم الانحياز اعتمدت قراراً يقضي بتأييد تكوين مكتب المؤتمر الذي أعلنه الرئيس تغليباً لروح الوفاق بغية تسهيل أعمال اللجنة التحضيرية. وينبغي ألا يفسر ذلك على أنه سابقة.

١٤ - الرئيس: قال إنه إذا لم يكن هناك أي اعتراضات فسيعتبر أن اللجنة التحضيرية تعتمد مشروع التقرير الختامي لدورتها الرابعة.

١٥ - اعتمد مشروع التقرير الختامي.

اختتام الدورة

١٦ - بعد كلمات تبودلت فيها المحادلات بين السيد دوثللي (المملكة المتحدة) والـالسيد ويراناتتمادجا (اندونيسيا) والـالسيد بلوكيس (ليتوانيا) والـالسيد أوادي (كينيا) نيابة عن المجموعات الأقليمية للدول والـالسيد جون وانغ (الصين) أعلن الرئيس اختتام الدورة الرابعة للجنة التحضيرية لمؤتمر ١٩٩٥ للأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية.

رفعت الجلسة الساعة ١٩/٤٠